

31991R2080

1991 7 17

EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS

L 193/6

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EEB) Nr. 2080/91**1991 m. liepos 16 d.****pakeičiantis kodus, nustatytus remiantis Bendrojo muitų tarifo nomenklatūra, galiojančia 1987 m. gruodžio 31 d., kodais, nustatytais remiantis kai kurių reglamentų dėl prekių klasifikavimo Kombinuotąja nomenklatūra**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos ekonominės bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1987 m. liepos 23 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 2658/87 dėl tarifų ir statistinės nomenklatūros bei dėl Bendrojo muitų tarifo ⁽¹⁾ su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EEB) Nr. 1056/91 ⁽²⁾, ypač į jo 15 straipsnį,kadangi 1968 m. birželio 28 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 950/68 dėl Bendrojo muitų tarifo ⁽³⁾, panaikintas Reglamentu (EEB) Nr. 2658/87, nustatė Bendrojo muitų tarifo nomenklatūrą remdamasis 1950 m. gruodžio 15 d. Konvencija dėl prekių klasifikavimo muitų tarifuose nomenklatūros;kadangi Komisija priėmė nemažai reglamentų dėl prekių klasifikavimo Bendrojo muitų tarifo nomenklatūroje remdamasi 1969 m. sausio 16 d. Tarybos reglamentu (EEB) Nr. 97/69 dėl priemonių, reikalingų vienodam Bendrojo muitų tarifo nomenklatūros taikymui ⁽⁴⁾, panaikinto Reglamentu (EEB) Nr. 2658/87;

kadangi Reglamentas (EEB) Nr. 2658/87 nustatė prekių nomenklatūrą, pavadintą Kombinuotąja nomenklatūra, kuri tuo pat metu atitinka ir Bendrojo muitų tarifo, ir Bendrijos užsienio prekybos statistikos reikalavimus ir kuri pagrįsta Tarptautine suderintos prekių apibūdinimo ir kodavimo sistemos konvencija, pakeičiančia 1950 m. gruodžio 25 d. konvenciją;

kadangi Reglamento (EEB) Nr. 2658/87 15 straipsnio 1 dalis nustato, kad prekių kodai ir aprašymai, nustatyti remiantis Kombinuotąja nomenklatūra, turi pakeisti kodus, nustatytus remiantis Bendrojo muitų tarifo nomenklatūra, galiojančia 1987 m. gruodžio 31 d.;

kadangi tie reglamentai, kurie tebeturi praktinės reikšmės ir kurių perkėlimas į nacionalinius teisės aktus nesukels ženklesnių pasikeitimų, turi būti atitinkamai iš dalies pakeisti ir tokiu būdu papildyti pradinę reglamentų, priimtų Komisijos reglamentu (EEB) Nr. 646/89 ⁽⁵⁾ ir Reglamentu (EEB) Nr. 2723/90 ⁽⁶⁾, seriją,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Priedo 1 skiltyje išvardytuose reglamentuose, kurie susiję su 2 skiltyje aprašytais prekėmis, Bendrojo muitų tarifo nomenklatūra pagrįsti kodai 3 skiltyje pakeičiami kodais, pagrįstais Kombinuotąja nomenklatūra ir išvardytais 4 skiltyje.

*2 straipsnis*Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Bendrijų oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 1991 m. liepos 16 d.

Komisijos vardu

Christiane SCRIVENER

Komisijos narys⁽¹⁾ OL L 256, 1987 9 7, p. 1.⁽²⁾ OL L 107, 1991 4 27, p. 10.⁽³⁾ OL L 172, 1968 7 22, p. 1.⁽⁴⁾ OL L 14, 1969 1 21, p. 1.⁽⁵⁾ OL L 71, 1989 3 15, p. 20.⁽⁶⁾ OL L 261, 1990 9 25, p. 24.

PRIEDAS

Reglamento (EEB) Nr.	Prekių aprašymas	CCT pozicijos Nr.	KN kodas
1	2	3	4
2257/87 ⁽¹⁾	<p>1. Bendrojo muitų tarifo 27.07 B subpozicijos produktai, skirti perdirbimui, kurio metu gauti produktai gali būti naudojami kaip variklių degalai arba šildymo kuras, klasifikuojami 27.07 B II subpozicijoje, jeigu šis procesas atitinka procesus, išvardytus Bendrojo muitų tarifo 27 skirsnio 5 papildomąją pastabą.</p> <p>2. 27.07 B subpozicijos produktai taip pat klasifikuojami 27.07 B II subpozicijoje, jeigu jie skirti kitokiam apdorojimui, negu nurodyta 1 pastraipoje, ir jeigu apdoravimo metu gauti produktai gali būti naudojami kaip variklių degalai arba šildymo kuras, jeigu pastarasis skirtas tolesniam pramoniniam apdorojimui.</p> <p>Jeigu minėti išvestiniai produktai naudojami kaip variklių degalai arba šildymo kuras, 27.07 B subpozicijos produktai proporcingai klasifikuojami 27.07 B I subpozicijoje</p>	<p>27.07 B II</p> <p>27.07 B II</p> <p>27.07 B I</p>	<p>2707 10 90 2707 20 90 2707 30 90 2707 50 91 2707 50 99</p> <p>2707 10 90 2707 20 90 2707 30 90 2707 50 91 2707 50 99</p> <p>2707 10 10 2707 20 10 2707 30 10 2707 50 10</p>
2585/86 ⁽²⁾	Gazolis apdorojimui sulfato rūgštimi, į pagrindinius produktus pridedant 98 % sulfato rūgšties 10 litrų/100 m ³ , t. y. 0,01 % masės, po to neutralizuojant 20 % natrio hidroksido tirpalu 38 litrai/100 m ³ , t. y. 0,038 % masės, ir paskui apdorojant aktyviąja anglimi priverstinai filtruojant panaudojant siurblio slėgį maždaug 5 m ³ filtre.	27.10 C I c)	2710 00 69
810/83 ⁽³⁾	<p>1. Keramikinė kiaušės formos pinigų taupyklė, maždaug 15 cm ilgio ir 9 cm aukščio, papuošta gėlių motyvu, su prapjova nugaroje monetoms mesti ir su kamščiu iš minkštos gumos, įkištu į apvalią skylę, esančią pagrinde, per kurią galima išimti monetas.</p> <p>2. Keramikinė senio (elgetos) formos pinigų taupyklė, maždaug 18 cm aukščio, su nuspalvintu veidu ir drabužiais, su prapjova monetoms mesti ir su kamščiu iš minkštos gumos, įkištu į apvalią skylę, esančią pagrinde, per kurią galima išimti monetas.</p> <p>3. Keramikinė pingvino formos pinigų taupyklė, maždaug 30 cm aukščio, su prapjova nugaroje monetoms mesti ir su spyna pagrinde.</p> <p>4. Plastikinė pingvino formos pinigų taupyklė, maždaug 16 cm aukščio, su raudonu šaliku ir prapjova nugaroje monetoms mesti.</p> <p>5. Stilizuotos vaiko figūros formos pinigų taupyklė iš dažyto medžio, maždaug 16 cm aukščio, turinti cilindro pavidalo dėžutę su prapjova monetoms mesti, kurios viršuje įtvirtintas kablys, kurį ištraukus galima išimti monetas ir kuris pritvirtintas prie trijų sferų, vaizduojančių rankas ir linksničią galvą.</p> <p>6. Metalinė mažos laišku dėžutės formos pinigų taupyklė (maždaug 12 cm, aukščio, kurios pagrindas maždaug 5 × 6 cm), nudažyta raudonai su skylute galinėje sienelėje, kad būtų galima pakabinti ant sienos, su prapjova priekinėje sienelėje monetoms mesti ir su mažomis durelėmis su užraktu.</p>	<p>69.13</p> <p>69.13</p> <p>69.13</p> <p>39.07 B V d)</p> <p>44.27 B</p> <p>73.40 B</p>	<p>6913</p> <p>6913</p> <p>6913</p> <p>3926 40 00</p> <p>4420 10</p> <p>7326 90 98</p>
2858/86 ⁽⁴⁾	1. Segtuvas, kurį sudaro kartono stačiakampis (maždaug 530 × 310 mm ir 1,84 mm storio), iš abiejų pusių padengtas dirbtinio plastiko lakštu (maždaug 0,23 mm storio), visos keturios kraštinės suvirintos; tuomet šis padengtas kartonas sulenkiamas dviejose vietose, ir taip suformuojama segtuvo nugarėlė. Viduje yra segtuvo mechanizmas.	39.07	3926 10 00

⁽¹⁾ OL L 208, 1987 7 30, p. 8.⁽²⁾ OL L 232, 1986 8 19, p. 5.⁽³⁾ OL L 90, 1983 4 8, p. 11.⁽⁴⁾ OL L 265, 1986 9 17, p. 5.

Reglamento (EEB) Nr.	Prekių aprašymas	CCT pozicijos Nr.	KN kodas
1	2	3	4
	2. Segtuvas, kurį sudaro du kartono stačiakampiai (viršeliai, maždaug 310 × 220 mm kiekvienas ir 1,64 mm storio), kartono juostelė (nugarėlė, maždaug 310 × 45 mm ir 1,64 mm storio) ir dvi siauros juostelės kiekvienoje nugarėlės pusėje (standikliai, maždaug 310 × 14 mm kiekvienas ir 1,64 mm storio), iš abiejų pusių padengti dirbtinio plastiko lakštu (maždaug 0,42 mm storio), visos keturios kraštinės, juostelės, sudarančios aplanko nugarėlę, išilginė ir standiklių išilginės suvirintos. Viduje yra segtuvo mechanizmas.	39.07	3926 10 00
	3. Segtuvas, kurį sudaro du kartono stačiakampiai (viršeliai, maždaug 255 × 310 mm kiekvienas ir 2,05 mm storio), kartono juostelė (nugarėlė, maždaug 51 × 310 mm ir 2,05 mm storio), iš abiejų pusių padengti dirbtinio plastiko lakštu (maždaug 0,40 mm storio), visos keturios kraštinės ir juostelės, sudarančios aplanko nugarėlę, išilginė suvirintos. Viduje yra segtuvo mechanizmas.	39.07	3926 10 00
	4. Segtuvas, kurį sudaro kartono stačiakampis (maždaug 530 × 310 mm), kurio centrinėje dalyje išilgai dviejų lenkimo linijų yra dvi stačiakampės prapjovos (maždaug 290 × 6 mm) maždaug 18 mm viena nuo kitos. Iš abiejų pusių kartonas padengtas dirbtinio plastiko lakštu, suvirintu per visas kraštines ir prapjovas atitinkančioje dalyje. Viduje yra segtuvo mechanizmas.	39.07	3926 10 00
3929/86 ⁽¹⁾	Septynsluoksnė plokštė nuo 1 981 iki 2 400 mm ilgio, nuo 762 iki 1 220 mm pločio ir maždaug 44 mm storio, kurią sudaro stalių faneros tipo šerdis tarp dviejų trisluoksnės faneros plokščių, ši septynsluoksnė plokštė, kurios dvi ilgąsias kraštines (gali būti faneruotos) ir vieną arba abi trumpąsias kraštines (gali būti faneruotos) sudaro ištisinė mediena, vadinama „iškyšomis“, kuri nebuvo papildomai apdorota.	44.15	4412
3557/81 ⁽²⁾	Į ritinius suvyniotas produktas, kurį sudaro du vienas su kitu sukibę lakštai, iš kurių vienas yra pusiau išbalintas kraftkartonis, kuris sveria 320 g/m ² ir kurio abu paviršiai padengti polietileno sluoksniu (atitinkamai 14 ir 18 g/m ² , o kitas — aliuminis, kuris sveria 26 g/m ² ir kurio storis ne didesnis kaip 0,20 mm, kurio išorinis paviršius padengtas polietileno sluoksniu (35 arba 50 g/m ²))	48.07 D	4811 39 00
1592/71 ⁽³⁾	Dangos (ypač stogams) ritiniuose arba plokštėmis arba lakštais, specialiu būdu supjaustyti arba nesusupjaustyti pagal dydį arba formą (pvz., kaip malksnos ar malksninis kartonas), kurias sudaro popieriaus arba tolio pagrindas, įmirkytas asfaltu arba panašiu produktu arba neįmirkytas, bet iš abiejų pusių padengtas tos medžiagos sluoksniu arba panardintas toje medžiagoje, padengtas mineralinėmis medžiagomis arba nepadengtas (smėliu, skalūno nuolaužomis, akmenimis ir t. t.) arba iš vienos pusės padengtas plonu metalo sluoksniu (ypač vario arba aliuminio).	68.08	6807 10 11 6807 90 00
679/72 ⁽⁴⁾	„Sukepusios šukės keraminiai dirbiniai“ arba „pusiau sukepusios šukės keraminiai dirbiniai“, t. y. keramininiai gaminiai, daugiau ar mažiau sustiklęję iki pilkšvai baltos arba dirbtinai nuspalvintos keramininės medžiagos, kuri liečiant liežuviu yra glotni, klasifikuojama atitinkamai Bendrojo muitų tarifo 69.09 A, 69.11, 69.13 B arba 69.14 A pozicijose arba subpozicijose, jeigu tuo pat metu jie turi tokių savybių: a) akytumo laipsnis (vandens absorbcijos koeficientas) ne didesnis kaip 3 %, matuojant I priede nurodytu metodu; b) didesnis kaip 2,2 tankis; c) peršviečiamumas, jeigu storis ne didesnis kaip maždaug 3 mm, matuojant I priede nurodytu metodu. Tačiau pastarasis kriterijus netaikomas, jeigu keramininės medžiagos masė yra nuspalvinta arba padengta spalvotu arba matiniu laku arba emale.	69.09 A 69.11 69.13 b 69.14 A	5909 11 00 6911 6913 10 00 6910 10 00

⁽¹⁾ OL L 356, 1986 12 17, p. 5.⁽²⁾ OL L 356, 1981 12 11, p. 26.⁽³⁾ OL L 166, 1971 7 24, p. 39.⁽⁴⁾ OL L 81, 1972 4 5, p. 1.

Reglamento (EEB) Nr.	Prekių aprašymas	CCT pozicijos Nr.	KN kodas
1	2	3	4
1220/84 ⁽¹⁾	1. Bepalvio stiklo rozetės („strazas“), aštuonkampės (maždaug 14 mm skersmens), mechaniškai supjaustytos ir nugaludintos, ant abiejų pusių turinčios keletą nuožulų, prie krašto dviuose vietose simetriškai perdurtos kiaurai; jos paprastai montuojamos ant elektros apšvietimo armatūros.	70.14 A I	9405 91 11
	2. Bepalvis stiklinis pakabinamasis mygtukinis jungiklis („strazas“), ovalinis (pvz., maždaug 50 × 29 mm), mechaniškai supjaustytas ir nugaludintas, ant abiejų pusių turintis keletą nuožulų, kiaurai perdurtas prie viršūnės; jie paprastai montuojami ant elektros apšvietimo armatūros.	70.14 A I	9405 91 11
	3. Bepalviai stikliniai kamuoliai („strazas“), (maždaug 30 mm skersmens), mechaniškai supjaustyti ir nugaludinti, turintys daug nuožulų su mažais metaliniais tvirtinimo kabliais; jie paprastai montuojami ant elektros apšvietimo armatūros.	70.14 A I	9405 91 11
	4. Bepalviai stikliniai karoliukai („strazas“), (maždaug 10 mm skersmens), mechaniškai supjaustyti ir nugaludinti, turintys daug nuožulų, kiaurai perdurti per centrinę ašį; jie paprastai naudojami dirbtiniams papuošalams gaminti.	70.19 A I a)	7018 10 11
3558/81 ⁽²⁾	Smeigtukiniai auskarai, supakuoti į sterilias pakuotes arba nesupakuoti, pagaminti iš auksu arba sidabru padengto plieno, kuriuos sudaro strypelis su dekoratyvine galvute ir drugelio formos sutvirtinimu, šiuo strypeliu praduriama ausis su specialiu prietaisu, kuris pritvirtina jį prie ausies spenelio.	71.16 A	7117 19 91
1030/86 ⁽³⁾	Žiedas raktams, kurį sudaro nedidelė nikelio padengto plieno grandinė maždaug 3 cm ilgio, kurios viename gale yra to paties metalo žiedas, kurį galima atidaryti ir uždaryti, o kitame gale — nedidelis apsauginis plastikinis dangtelis (maždaug 5 × 2,5 cm) su nedidele adrese knygele, ant knygelės viršelio užrašytas reklaminis skelbimas.	73.40 B	7326 20 90
1480/83 ⁽⁴⁾	Komplektai vaikams, kuriuos sudaro: 1) pagrindinio metalo grandinė, kamėjos formos pakabukas iš pagrindinio metalo ir plastiko, du auskarai, sagė ir žiedas iš pagrindinio metalo bei plastiko, sudėti į tą pačią pakuotę; 2) pagrindinio metalo grandinė, rankinio laikrodžio formos pakabukas, du auskarai, dvi apyrankės ir du žiedai iš plastiko, sudėti į tą pačią pakuotę.	97.03 B	9503 70 00

⁽¹⁾ OL L 117, 1984 5 3, p. 20.⁽²⁾ OL L 356, 1981 12 11, p. 28.⁽³⁾ OL L 95, 1986 4 10, p. 13.⁽⁴⁾ OL L 151, 1983 6 9, p. 27.